

¿QUÉ ES “TIEMPO FUERA DE LA ESCUELA”?

El sistema de Tiempo Fuera de la Escuela (*Out-of-School Time, OST*) de la Ciudad de Nueva York ofrece a los jóvenes programas de alta calidad en horarios extracurriculares, es decir, después de la escuela, durante las vacaciones y durante el verano. Promovido por el Departamento de Desarrollo Juvenil y Comunitario (*Department of Youth and Community Development, DYCD*), el sistema de Tiempo Fuera de la Escuela presenta una mezcla de actividades académicas, recreativas y culturales destinadas a enriquecer y afianzar lo que su hijo aprende en la escuela.



Michael R. Bloomberg, Mayor
City of New York

Jeanne B. Mullgrav, Commissioner
Department of Youth and
Community Development

LA PRODUCCIÓN DE ESTA GUÍA
FUE POSIBLE MEDIANTE EL APOYO
DE THE WALLACE FOUNDATION.

**PARA VER PROGRAMAS DE
TIEMPO FUERA DE LA ESCUELA**

visite: www.nyc.gov/findafterschool
busque: CÓDIGOS POSTALES o DISTRITOS

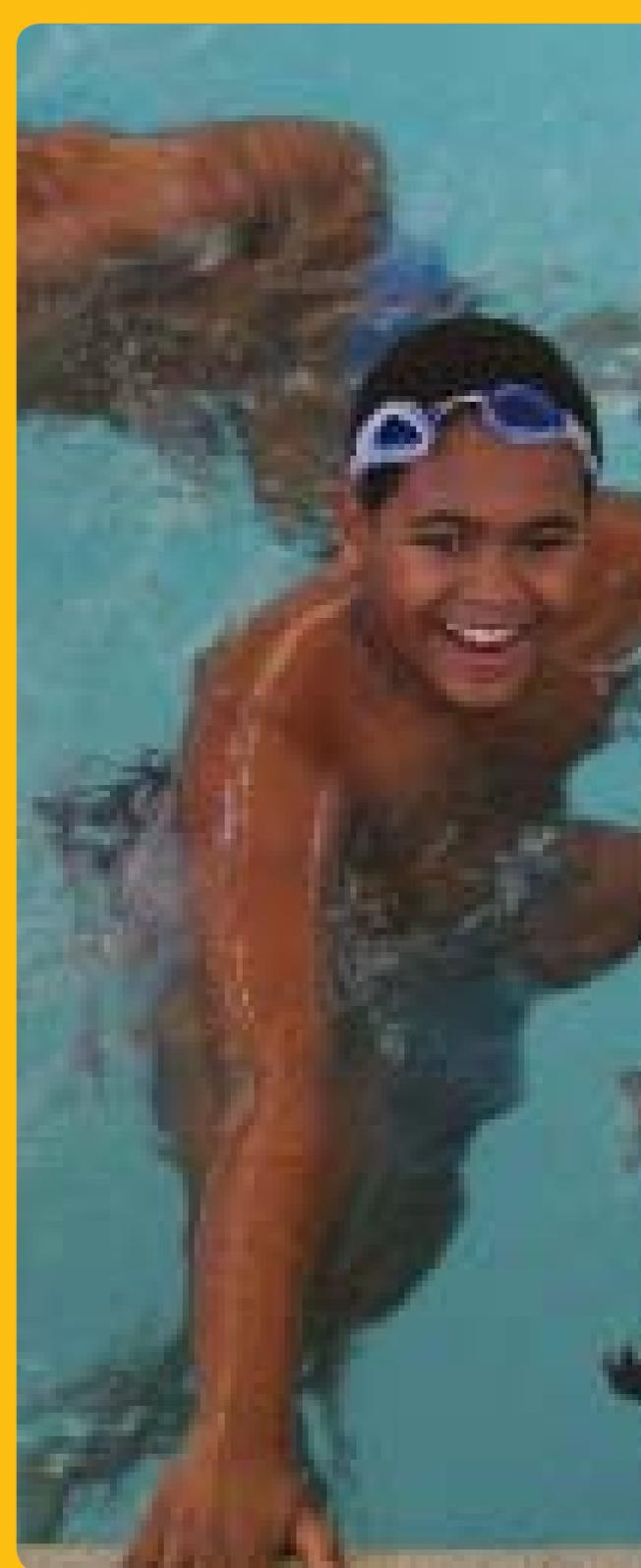
o llame al: 311
para solicitar servicios del
gobierno y obtener información

NEW YORK CITY

OST

OUT-OF-SCHOOL TIME

GUÍA PARA PADRES



10 COSAS QUE USTED PUEDE ESPERAR DE UN PROGRAMA DE TIEMPO FUERA DE LA ESCUELA

- 1 Apoyo académico: ayuda con tareas escolares y aprendizaje basado en proyectos
- 2 Actividades estimulantes que funcionen como complemento del programa de estudios diario
- 3 Actividades frecuentes de gimnasia, deportivas, artísticas y culturales
- 4 Personal con experiencia, bien preparado y comprometido
- 5 Relaciones positivas con compañeros y adultos
- 6 Instalaciones autorizadas, seguras, limpias y en buen estado
- 7 Oportunidades para que los padres aporten sus opiniones y sugerencias
- 8 Relaciones sólidas con la comunidad local
- 9 Excursiones y viajes que permitan explorar otras comunidades de la Ciudad de Nueva York
- 10 Provisión diaria de comidas y refrigerios saludables



A LOS PADRES LES GUSTA EL SISTEMA DE TIEMPO FUERA DE LA ESCUELA

El sistema de Tiempo Fuera de la Escuela afianza las lecciones escolares diarias de su hijo mediante la ayuda con las tareas escolares y el aprendizaje basado en proyectos, tales como los experimentos de ciencias y las excursiones a los museos. Los padres que trabajan pueden sentirse tranquilos al saber que su hijo está en un ambiente saludable, seguro y educativo durante las horas extracurriculares. Los padres tienen la oportunidad de formar parte de los programas de Tiempo Fuera de la Escuela y apoyar las actividades que contribuyen al crecimiento de su hijo.

“OST les enseña a los niños que ellos pueden lograr lo que se propongan y les abre el camino para que planifiquen su futuro.” VALERIE MCDUFFIE, MADRE DE NAKAYLA, 14 AÑOS, PARTICIPANTE DEL PROGRAMA DE TIEMPO FUERA DE LA ESCUELA



LOS NIÑOS DISFRUTAN DEL SISTEMA DE TIEMPO FUERA DE LA ESCUELA

Los niños participan en actividades estimulantes y divertidas que fomentan su crecimiento, en las cuales la música, los deportes, las artes y la computación están presentes. Los programas se brindan en un ambiente seguro y comprensivo en donde su hijo podrá aprender nuevas habilidades y desarrollar talentos en muchas áreas. Su hijo tendrá la oportunidad de formar nuevas amistades y desarrollar relaciones enriquecedoras con adultos dedicados a su cuidado.